



CE FORMULAIRE NE SERA PAS COMMUNIQUÉ AU DÉLINQUANT

CLASSER AU DOSSIER

DEMANDE D'ASSISTER À UNE AUDIENCE À TITRE  
D'OBSERVATEUR

Bureau de la CLCC

FAIRE PARVENIR LE FORMULAIRE REMPLI AU BUREAU RÉGIONAL DE LA COMMISSION DES LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES DU CANADA OÙ L'AUDIENCE DOIT AVOIR LIEU OU AU BUREAU LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS. POUR LA LISTE DES BUREAUX DE LA CLCC, CONSULTEZ LE: <https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/organisation/contactez-nous.html> OU APPELEZ LE: 1-866-789-4636.

## ÉNONCÉ DE CONFIDENTIALITÉ :

Les renseignements que vous fournissez sur le présent formulaire sont recueillis en vertu de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* dans le but de traiter votre demande d'observer une audience. Le fait de ne pas fournir ces renseignements personnels pourrait entraîner un rejet de la demande. En vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, vous avez le droit d'obtenir l'accès à vos renseignements personnels qui sont protégés et de demander que des corrections y soient apportées. Les renseignements personnels recueillis pour le traitement de votre demande seront conservés dans le fichier de renseignements personnels Application transparente et responsable du processus de libération conditionnelle (victimes, observateurs et demandes d'accès au registre des décisions) CLCC PPU 015. Vous pouvez avoir accès à cette information et en vérifier l'exactitude en présentant une demande par écrit au directeur/à la directrice, Accès à l'information et protection des renseignements personnels, Commission des libérations conditionnelles du Canada, 410, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0R1. Pour de plus amples renseignements, consultez le site Info Source, à l'adresse [www.infosource.gc.ca](http://www.infosource.gc.ca).

## A. RENSEIGNEMENTS SUR LE DÉLINQUANT

Si vous demandez à observer une audience à des fins de formation ou éducatives et ne souhaitez pas assister à l'audience d'un délinquant spécifique, veuillez indiquer l'établissement et la date seulement.

Nom de famille du délinquant (en lettres moulées) <i>(le cas échéant)</i>	Prénom(s) du délinquant (en lettres moulées) <i>(le cas échéant)</i>	Autre(s) nom(s) du délinquant (en lettres moulées) <i>(le cas échéant)</i>
Établissement et/ou autres renseignements		Date d'audience (AAAA-MM-JJ) <i>(si connue)</i>

## B. RAISONS DE LA DEMANDE

J'aimerais participer en tant que :

Accompagnateur pour le soutien au  
délinquant

Victime

Accompagnateur pour le soutien à la victime

Média

Étudiant

Autre (veuillez spécifier) :

Je souhaite assister à cette audience parce que : *(utilisez des pages supplémentaires au besoin)*

Je voudrais assister à toutes les audiences à venir au cours de la peine actuelle du délinquant.  Oui  Non

Si oui, la Commission des libérations conditionnelles du Canada vous contactera afin de vous informer des futures dates d'audiences.

**C. VICTIMES INSCRITES** (La section C doit être remplie seulement par les victimes inscrites auprès de la Commission des libérations conditionnelles du Canada. Si vous ne vous êtes pas déjà inscrit comme victime et que vous aimeriez le faire, visitez le site Web <https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles.html> pour plus de renseignements).

Je voudrais *(sélectionnez UN des éléments suivants)* :

Assister à l'audience SEULEMENT.

Assister à l'audience et lire une déclaration à cette occasion.

Assister à l'audience et désigner une personne de soutien qui sera présente à l'audience pour lire ma déclaration en mon nom.

Assister à l'audience et présenter ma déclaration écrite sur enregistrement.

Remarque : Si vous ne souhaitez PAS observer l'audience, vous pouvez présenter votre déclaration écrite à l'audience par le biais d'un enregistrement. Veuillez contacter l'agent régional des communications avec lequel vous avez été en contact, ou contactez le bureau le plus près de chez vous pour plus d'informations.

Les déclarations présentées lors d'une audience feront partie de l'enregistrement sonore de l'audience et pourront être écoutées par les victimes inscrites. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site <https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/organisation/publications-et-formulaires/victimes-enregistrements-sonores.html>.

**D. RENSEIGNEMENTS SUR LE DEMANDEUR**

**Nota : Les coordonnées fournies sur ce formulaire remplaceront toutes les coordonnées que vous avez déjà fournies à la Commission des libérations conditionnelles du Canada à quelque fin que ce soit.**

*Veillez vous assurer de communiquer avec la Commission des libérations conditionnelles du Canada dès que possible si l'une des informations ci-dessous change.*

Nom de famille (en lettres moulées)

Prénom(s) (en lettres moulées)

Date de naissance (AAAA-MM-JJ)

**Adresse postale**

Numéro et rue

Ville

Province

Code postal

Courriel

Numéros de téléphone

Poste

Type de téléphone

Domicile

Travail

Cellulaire

Télécopieur

Autre

Domicile

Travail

Cellulaire

Télécopieur

Autre

Domicile

Travail

Cellulaire

Télécopieur

Autre

Domicile

Travail

Cellulaire

Télécopieur

Autre

De quelle manière préférez-vous recevoir l'information concernant la présente demande? (*sélectionnez-en une seule*) :

Courriel

Courrier

Télécopieur

Téléphone

Portail des victimes (*disponible pour les victimes inscrites*)

Si vous avez des besoins particuliers (c.-à-d. accessibilité pour fauteuil roulant, personne sourde ou malentendante, médicaments prescrits à garder avec soi en tout temps, etc.), veuillez l'indiquer :

**E. SIGNATURE**

Signature du demandeur

Date (AAAA-MM-JJ)



La Commission des libérations conditionnelles du Canada répondra à votre demande avant la prochaine audience du délinquant. Veuillez prendre note que les personnes qui assistent à une audience de libération conditionnelle à titre d'observateur doivent respecter des exigences liées à la sécurité pour pouvoir entrer dans une installation ou un établissement du Service correctionnel du Canada. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter la fiche d'information « Assister à une audience de libération conditionnelle dans un établissement fédéral » à l'adresse : <https://www.canada.ca/fr/commission-liberations-conditionnelles/organisation/publications-et-formulaires/fiches-information/assister-a-une-audience-de-liberation-conditionnelle-dans-un-etablissement-federal-fiche-d-information.html>